



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 389 号 2016 年 6 月号

広報部責任編集

発行：2016 年 6 月 1 日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

Address : 99/32 Sridonchai Rd, T.Changklang, A.Muang, Chiang Mai 50100

Tel : 053-206-980 (事務所オープン時間内) Fax : 0-53-206979 Email : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org

<< 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 13時～16時 >>

6月の事務所のお休み (折込の年間休業一覧もご参照ください) ありません。

目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 5月定例役員会報告
- ☆ 登記部より
「登録会員数報告」
- ☆ 生活支援部
「6月度ハラ会のご報告」
- ☆ 運動部より「月例コンペの報告とご案内」
- ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより
小学6年生 中学3年生 「答辞」
- ☆ チェンマイ子ども会より
「6月度の活動～リサイクル楽器作り」



*個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。

事務局からのお知らせ

●既にお知らせのとおり、熊本地震の被災者への義援金は日本人会事務所および隣の家族亭に募金箱を置いて募集していました。募金額は5月31日付けで8,148パーツとなり、同日在チェンマイ日本国総領事館へお届けし、日本政府へ義援金として送金を依頼しました。

ご協力いただきました会員の皆様に感謝申し上げます。

●例年5月に開催される日・タイ親善ゴルフ大会が今年は9月に順延して開催される旨お知らせしましたが、5月の役員会での論議の結果今年は開催を見送り、来年5月にあらためて開催することになりました。経緯は「5月度役員会報告」をご参照ください。

●以前にもお知らせしましたが、チェンマイ・ロングステイ・ライフクラブ（CLL）より同クラブの同好会への当会会員参加のお誘いを受けています。女性の方も歓迎しますとのこと。チラシ（添付）をご参照ください。

5月定例役員会報告

5月18日（水）18：30～日本人会事務所にて行われました。

●5月度北部日系団体連絡協議会報告

5月11日（水）15：00～チェンマイ総領事館にて行われました。

- ・猛暑となっているので要注意。
- ・北部工業団地が渇水で困っている。
- ・当国の憲法草案に関する国民投票が8月7日に行われる見込み。
- ・参議院選挙の在外投票が遅くとも7月末までには行われる見込み。
- ・毎年恒例のランナーエキスポ（ヘルスセミナー）が6月30日～7月6日まで開催予定。

・イミグレ（入管）当局の対応が厳しくなっている。ミャンマー、ラオスに出国してのビザランは一切認められていない。

●当会会長以下3名のチェンマイ市当局への登録変更申請フォローアップの件。

●日・タイ親善ゴルフ大会準備の件

運動部長の後任が未だみつからない。従来通り準備作業を皆で分担して行うとしても運動部長が所属の日系企業のサポートを得つつ旗振りすることが必須。運動部長のなり手がいないのは日・タイ親善ゴルフの準備が極めて大変で大会開催前1ヶ月間は会社の仕事に支障をきたす為であり、この際大会の内容を見直して運動部長の負担を大幅に減らす必要がある。9月25日（日）に無理して開催しても来年5月の開催までの期間も短か過ぎて更に準備が大変になる。この際今年の開催を見送り、大会の内容を見直すプロジェクトを立ち上げて準備作業の軽減をはかり、運動部長を就任させて来年5月の開催を目指すのがよいとの結論に至った。

次回の役員会：6月15日（水）



登記部より

登録会員数のご報告

(5月18日現在)

- 吉村 将 様 (Electro Ceramics (Thailand) Co., Ltd.)

去年9月よりチェンマイの方に赴任になりました吉村です。初めての海外生活で、戸惑いの多い毎日です。よろしくお願い致します。

	本 会 員	家 族 会 員	合 計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	0	1
正規会員	240	48	284
現在の総会員数			289

- 宮島 米明 様 (Electro Ceramics (Thailand) Co., Ltd.)

昨年10月より赴任しました。ECT:宮島米明と申します。出身は魚が美味しい富山県です。趣味は下手くそですが毎週ゴルフが出来る事を楽しみにしています。どうぞよろしく申し上げます。

- 古市 嘉治 様 (Electro Ceramics (Thailand) Co., Ltd.)

チェンマイは2度目です。よろしく申し上げます。
2003年までいましたが、13年ぶりに来て、車の多さにおどろいています。

- 石浦 雅光 様 (Electro Ceramics (Thailand) Co., Ltd.)

初めまして、富山県魚津市出身の石浦雅光と言います。昨年7月より、タイへ単身赴任で来ました。タイは2008年と2010年に短期間(3ヶ月)で来たことがあります。長期滞在は今回が初めてとなります。雪国出身の私にとって雪の見ない年は初めてで違和感満載です。赴任滞在期間は未定?ですが、体調だけは気を付けて過ごせればと思っております。どうぞ、宜しくお願いします。

- 宮崎 宜治 様 (KYOCERA Display (Thailand) Co., Ltd.)

過去に2004年1月~2008年6月までタイへ赴任しており、今回が2回目の赴任となります。前回、約4年半タイにいましたが、タイ語はほとんど話せません。今回の赴任は、良いきっかけなので、タイ語を少しは話せるようになろうと思います。宜しくお願いします。

- 久保田 辰敬 様 (LUMPHUN SHINDENGEN)

4月よりこちらへ赴任しましたランプーン新電元の久保田です。出張でもタイに

来たことが皆無な状況、しかも初めての海外勤務で戸惑うことばかり。早く当地に慣れたいと思いますので、諸先輩方からのご指導を賜ればと思っております。どうぞよろしくお願い致します。

● 荒木 美帆 様

チェンマイ日本人会事務所の事務員として、微力ながらも頑張っていきたいと思っておりますので、どうぞご支援ご鞭撻の程よろしくお願い致します。

● 三田 利充 様 (Murata Electronics(Thailand), Ltd.)

● 槇本 茂幸 様 (KYOCERA Crystal Device (Thailand) Co., Ltd.)

初めての海外赴任でチェンマイで働くことになりました。よろしく申し上げます。

● 萩原 稔 様 (KYOCERA Crystal Device (Thailand) Co., Ltd.)

● 吉田 秀樹 様 (Murata Electronics(Thailand), Ltd.)

● 高橋 睦 様 (TANAKA PRECISION(THAILAND) CO., LTD.)

初海外生活がチェンマイとなりました。単身赴任なので毎日の食事の面が心配ですが、楽しんで料理にもチャレンジしていきたいと思っております。何卒宜しくお願い致します。

● 松村 靖 様 (KYOCERA Display(Thailand) Co., Ltd.)

出張では、タイ含め海外には、何度か訪問してきましたが、滞在は初めての経験です。京都の生活が長く、同じ古都のチェンマイには親近感があります。一方、風習など理解できない事が多く、皆さんからいろいろと教えて頂きたい、宜しくお願い致します。

● 村田 啓典 様 (Murata Electronics(Thailand), Ltd.)

● 田中 良和 様 (KYOCERA Display(Thailand) Co., Ltd.)

本年 2 月よりタイに赴任することになりました。これまでは一度も海外に行ったことは無く、初めてのことばかりで驚きの毎日です。趣味の音楽を通じて様々な交流が出来ればと考えています。どうぞよろしくお願い致します。

生活支援部より

「6月度ハラ会のお知らせ」

やっと…待望の雨も降り始め 過ごしやすくなって来ました。皆様お変わりなくお過ごしでしょうか？（この季節は食中りにくれぐれもお気を付け下さいませ・・・）皆様待望の”ハラ会”夕餉の会です。美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会”ハラ会”のお知らせです。（腹が減っては戦も出来ず・・・）

6月のハラ会は、居酒屋”いもや”にて 開催致します。
久し振りの夜の部（飲み会）です。ワイワイ騒ぎましょう…（男性の方も大歓迎！）
是非、皆様 ご参加下さい。

【日時】 2016年6月22日（水） 19時より

【場所】 居酒屋 いもや

164/106 Changklang Rd, T. Changklang , A Muang ChiangMai

Tel: 0-5327-1451

【参加費】純日本風”割り勘”（おそらく…500B程度）

参加ご希望の方は、6月20日（月）迄に 生活支援部各お世話係さん もしくは、生活支援部・平田（081-9933119）光明（081-8822202）迄、ご連絡下さい。
お待ちしております。



運動部より

第370回月例コンペのご報告

5月22日（日）グリーンバレーゴルフ場にて第370回月例コンペ大会を開催しました。4月はソクランでお休みだったため二カ月振りの開催となりましたが総勢20名5組と大変多くの皆さまに参加頂きました。猛暑も一段落した感ある曇り空の下、ローハンデの方々が苦戦するなか優勝したのはなんと、今回から副幹事を務めることになった日通の鈴木さんです。『メンバーに恵まれベストに近いスコアが出た』とのことですが、前回優勝の西野さんや今回3位の宮田



酒井会長よりトロフィー授与。
第370回月例コンペ覇者鈴木さん(右)。

さんと同組だったため、良い刺激を受けたのかもしれないですね。また、これまで月例コンペの運営を陰で力強くサポートいただいていたケーヒンの奥野さんをご帰任のため最後になりました。

『ゴルフは異業種の方とでも共通の趣味の部分で話も弾みやすいスポーツなので、初心者の方も是非参加してほしい』との素晴らしいコメントを頂きました。奥野さん本当に有難うございました。次回もグリーンバレーで月例コンペを開催致します。初参加の方も大歓迎です。多くのエントリー

をお待ちしております！！

初参加の方も大歓迎です。多くのエントリーをお待ちしております！！

第370回チエンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2016年 5月22日(日)

【コース】 グリーンバレー ゴルフ場

順位	参加者氏名	所属	アウト	イン	グロス	H/D	ネット	NEW H/D	技術賞
(優勝)	鈴木 寛人	NITTSU	45	50	95	24	71	18	
2	山本 陽介	MURATA	49	51	100	29	71	23	BD
3	宮田 俊彦	MURATA	41	46	87	14	73	12	NP3, BD
4	渡辺 利久	HIROTA	48	39	87	12	75	12	NP12
5	山本 末廣	KYOCERA	45	49	94	16	78	16	5位飛び賞
6	落合 俊雄	KYOCERA	49	48	97	18	79	18	
7	植村 剛	NITTSU	42	47	89	7	82	7	DC5
8	今井 康晴	MURATA	61	57	118	36	82	36	
9	廣田 昇三	HIROTA	45	51	96	12	84	12	
10	西野 彰典	OKI	54	54	108	24	84	24	
11	角田 祐治	TSUNODA	49	45	94	8	86	8	
12	奥野 剛志	KEIHIN	55	55	110	23	87	23	
13	西田 純敏	TOKIO	49	44	93	5	88	5	BD
14	莊司 和彦	U-TAX	56	53	109	21	88	21	
G2	酒井 重和	TPT	40	40	80	G2	-	6	2nd NP17, DC11
G2	小池 秀機	MURATA	51	54	105	G2	-	17	2nd NP2
G2	廣田 益久	MURATA	54	58	112	G2	-	32	
G2	原崎 貴明	MURATA	50	52	102	G2	-	24	NP6
G1	澤野 明道	LS	45	45	90	G1	-	G2	最小パット (23)
G1	恒川 浩一	TPT	46	40	86	G1	-	G2	NP16

(敬称略)

・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

次回は2016年6月19日(日)、グリーンバレーゴルフ場にて開催予定です。是非、日本人会のお知り合いの方にもお声を掛けて頂き、奮ってご参加ください。初心者、初参加、歓迎いたします。プレー後のゴルフ談議にも一緒に花を

咲かせませんか。詳しくは別紙の折込をご覧ください。

【連絡先】

主幹事： 植村 剛 (NITTSU)

081-818-1904 (携帯番号) メールアドレス：go@nipponexpress.co.th

チェンマイ子ども会より

6 月度の活動

今月の活動は、リサイクル楽器作り！！

紙皿とペットボトルの蓋を使ったカスタネット、紙皿とストローを使ったタンバリン、ヤクルトの空き容器に豆や米などを入れたマラカスなどを作りました。作った後は、それぞれ楽器を手にみんなで歌って踊りました！楽しかったですね～♪7月はお休みなので、次回の活動は8月になります。

チェンマイ子ども会では、日本の四季や行事にあった遊びなどをみんなで楽しんでいます。興味のある方は、是非お問い合わせください。

facebook.com/cmkodomokai



本年度(2016年度)の年会費【本会員 1200B・家族会員 600B】をまだお支払い
でない方は、恐れ入りますがチェンマイ日本人会事務所までご持参頂くか、
指定口座へお振込みくださいますようお願いいたします。
ご不明の点がございましたら、当事務所までお問い合わせください。

今月号の折り込み内容

事務局より 「犯罪等認知状況(6月)」
運動部より 「第371回チェンマイ日本人会月例コンペご案内」
チェンマイ子ども会より 「チェンマイ子ども会パンフレット」
BBInfo社より 「BBInfoチェンマイ支店オープン」「ペリーモバイル」
CLLより 「お誘いパンフレット」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK
支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH
口座番号 : 7 1 8 - 0 - 0 4 8 2 8 - 7
口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFAXあるいはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。